

Contents

Editors' Acknowledgments vii

Contributors' Acknowledgments ix

Introduction: New Dance Studies/
New German Cultural Studies 1

Susan Manning and Lucia Ruprecht

1. Affect, Discourse, and Dance before 1900 17
Christina Thurner
2. Lola Montez and Spanish Dance in the 19th Century 31
Claudia Jeschke
3. Picturing Palucca at the Bauhaus 45
Susan Funkenstein
4. Rudolf Laban's Dance Film Projects 63
Susanne Franco
5. Hanya Holm and an American *Tanzgemeinschaft* 79
Tresa Randall
6. Lotte Goslar's Clowns 99
Karen Mozingo
7. Back Again? Valeska Gert's Exiles 113
Kate Elswit
8. *Was bleibt?* The Politics of East German Dance 130
Marion Kant

9. Warfare over Realism: *Tanztheater*
in East Germany, 1966–1989 147
Franz Anton Cramer
10. Moving against Disappearance: East German Bodies
in Contemporary Choreography 165
Jens Richard Giersdorf
11. Pina Bausch, Mary Wigman, and the Aesthetic
of “Being Moved” 182
Sabine Huschka
12. Negotiating Choreography, Letter, and Law
in William Forsythe 200
Gerald Siegmund
13. Engagements with the Past in Contemporary Dance 217
Yvonne Hardt
14. Lecture Performance as Contemporary Dance 232
Maike Bleeker
15. Toward a Theory of Cultural Translation in Dance 247
Gabriele Klein

Contributors 259

Index 265